联合国 A/C.5/68/L.14

大 会

Distr.: Limited
27 December 2013
Chinese
Original: English

第六十八届会议

第五委员会

议程项目 144

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的灭绝种族和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内灭绝种族和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

委员会主席提出的决议草案

# 起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

大会，

一

卢旺达问题国际刑事法庭 2012-2013 两年期预算第二次执行情况报告

审议了秘书长关于起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭 2012-2013 两年期预算的第二次执行情况报告[1] 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，[2]

回顾其关于卢旺达问题国际刑事法庭经费筹措的 1995 年 7 月 20 日第 49/251 号决议及其后各项有关决议，最近的是 2011 年 12 月 24 日第 66/238 号和 2012 年 12 月 24 日第 67/242 号决议，

[1] A/68/579。

[2] A/68/642。



请回收

1. *表示注意到*秘书长关于卢旺达问题国际刑事法庭2012-2013两年期预算的第二次执行情况报告[1]以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告；[2]

2. *认可*行政和预算问题咨询委员会的报告第二节A部分所载结论和建议；

3. *正式决定*，其关于法庭经费筹措的第67/242号决议核定的2012-2013两年期经费毛额182 163 600美元(净额169 508 000美元)应下调毛额1 756 300美元(净额2 586 800美元)，调整后共计毛额180 407 300美元(净额166 921 200美元)；

## 二
## 卢旺达问题国际刑事法庭2014-2015两年期预算

*审议了*秘书长关于卢旺达问题国际刑事法庭2014-2015两年期预算的报告[3]以及关于汇率变动和通货膨胀的影响引起的订正估计数的报告，[4]

*又审议了*行政和预算问题咨询委员会的有关报告，[5]

1. 表示注意到秘书长关于卢旺达问题国际刑事法庭2014-2015两年期预算的报告[3]以及关于汇率变动和通货膨胀的影响引起的订正估计数的报告；[4]

2. *认可*行政和预算问题咨询委员会有关报告[5]所载结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

3. *决定*按照关于2014-2015两年期方案预算的决议[6]中商定的公式重计费用；

4. *强调*秘书长必须继续努力，高效和及时地执行法庭的完成工作战略；

5. *回顾*行政和预算问题咨询委员会的报告[2]第18段，在这方面请秘书长确保法庭恪守根据大会2013年4月12日第67/254号决议制订的订正差旅政策，并在第二次执行情况报告中反映因该订正差旅政策而节省的任何费用；

6. *决定*起诉应对1994年1月1日至12月31日期间在卢旺达境内的灭绝种族和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内灭绝种族和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭特别账户2014-2015两年期批款总额为毛额93 595 700美元(净额87 188 400美元)，其细目见本决议附件；

7. *又决定*2014年特别账户摊款总额为46 797 850美元，即2014-2015两年期核定批款估计数的一半；

---

[3] A/68/494。

[4] A/68/660。

[5] A/68/642和A/68/7/Add.24。

[6] 2013年12月27日第68/246号决议。

8. **还决定**由会员国按照适用于 2014 年联合国经常预算的分摊比额表分摊毛额 23 398 925 美元(净额 21 797 100 美元)；

9. **决定**由会员国按照适用于 2014 年维持和平行动的分摊比额表分摊毛额 23 398 925 美元(净额 21 797 100 美元)；

10. **又决定**根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，从上文第 7 和 8 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内的法庭 2014 年核定工作人员薪金税收入估计数 3 203 650 美元中各自应分的数额。

附件

## 起诉应对 2014-2015 年 1 月 31 年 12 月 1994 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的灭绝种族和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内灭绝种族和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭 2014-2015 两年期经费的筹措

| | 毛额 | 净额 |
|---|---|---|
| | (美元) | |
| 2014-2015 两年期批款估计数 | 95 283 500 | 88 879 600 |
| 订正估计数：汇率变动和通货膨胀的影响 | (1 687 800) | (1 691 200) |
| 行政和预算问题咨询委员会的建议数 | — | — |
| 第五委员会的建议数 | — | — |
| **2014-2015 两年期初步批款估计数** | **93 595 700** | **87 188 400** |
| 2014 年摊款总额 | | |
| 占 2014-2015 两年期批款估计数一半的所需资源 | 46 797 850 | 43 594 200 |
| 2012-2013 两年期最后批款减少额 | (1 756 300) | (2 586 800) |
| 根据关于 2012-2013 两年期方案预算第二次执行情况报告的第 68/245 号决议第 3(c)㈠段划转贷项 | 1 756 300 | 2 586 800 |
| **2014 年会员国摊款净额** | **46 797 850** | **43 594 200** |
| 其中： | | |
| 会员国按照适用于 2014 年联合国经常预算的分摊比额表分摊的款项 | 23 398 925 | 21 797 100 |
| 会员国按照适用于 2014 年联合国维持和平行动的分摊比额表分摊的款项 | 23 398 925 | 21 797 100 |